



Eine Luftaufnahme von Sagogn, im Vordergrund die katholische Barockkirche, mit Wandmalereien des Künstlers Giovanni Battista Macolino aus der Val San Giacomo.

Sagogn: Klein, aber fein – ruhig und beschaulich

Sorgen und Freuden der Gemeinden in der Region: Die «Arena Alva» wollte es genauer wissen und hat den Gemeindebehörden ein paar Fragen gestellt. Heute befassen wir uns mit der Gemeinde Sagogn. Die Antworten stammen von Gemeindepräsident Flurin Panier.

«Arena Alva»: Wie beurteilen Sie das Dorfleben in Ihrer Gemeinde?

Klein, aber fein – ruhig und beschaulich, das ist Sagogn. Diese Worte stehen für eine lebendige Gemeinde. Ein Dorf mit Leben bedeutet ein vielfältiges, abwechslungsreiches Angebot an Aktivitäten und Anlässen und dies wird von den rund 15 Dorfvereinen unterstützt. Somit kann ich nur bestätigen, dass unser Dorf Sagogn lebendig und gesund ist.

Was wird in Ihrer Gemeinde unternommen, um Arbeitsplätze zu schaffen?

In einem kleinen Dorf ist es sehr schwierig neue Arbeitsplätze zu schaffen. Mit dem letzten Grossprojekt «Golfplatz Sagogn-Schluein» konnten wir rund 20 neue Arbeitsplätze schaffen, dies war eine Ausnahmesituation.

In der Zukunft müssen wir auf der Hut sein, dass wir die bestehenden Arbeitsplätze halten können. Die neue Politik auf Kantonsebene sagt ja etwas anders, zentralisieren, weg von den peripherischen Gemeinden, hinein in Zentren.

Arbeitsplätze schaffen oder erhalten, können wir nur mit Innovationen, Projekte, die zukunftsorientiert sind. Wir sind ein kleines Rad im Getriebe, das Getriebe unsere Region. All die kleinen Räder machen unsere Region stark, dies bedingt grossen Zusammenhalt in Bezug Erhaltung und Schaffung von Arbeitsplätzen.

Wie wird Ihre Gemeinde in 20 Jahren aussehen?

Ich hoffe, dass wir nicht wesentlich verän-

dern dürfen, ansonsten verlieren wir das gewisse Etwas, das unsere Gemeinde auszeichnet. Das gewisse etwas muss der Gast selber fühlen und erleben. Die meisten, die dies gefunden haben, die bleiben für immer.

Nennen Sie Gründe, weshalb junge Familien mit Kindern in Ihre Gemeinde ziehen sollen?

Die ruhige Lage nahe den Zentren des Tourismus und doch abseits des Durchgangsverkehrs ist der Geheimtipp. Dies ergibt eine äusserst hohe Lebensqualität. Weniger ist mehr!

Ist Ihre Gemeinde für Investoren attraktiv?

Diese Antwort müssten die Investoren, die momentan in unsere Gemeinde investieren, beantworten! Gemäss den Bauaktivitäten kann ich diese Frage nur mit einem Ja bestätigen. Sagogn bietet übers ganze Jahr viele Möglichkeiten, im Winter ist dies Schneesport, Langlauf, Spazierwege in der Ebene im Plaun, und im Sommer ist der Golfplatz



Die Riunaulta mit Blick auf die Gemeinde Sagogn.



Sagogn verbindet schöne Spazierwege in die Rheinschlucht.

zu Fuss erreichbar, es stehen unzählige Spazierwege zur Verfügung, zum Beispiel nach Ruinaulta. Auch für Mountainbiker gibts viele Möglichkeiten.

Wie sehen Sie die Entwicklung Ihrer Gemeinde in den letzten Jahren?

Die letzten Jahre sind schon Geschichte, was zählt, ist die Zukunft. Die Einwohnerstatistik sowie der Finanzhaushalt bestätigt, dass die Gemeinde Sagogn viel erreicht hat. Die stets wachsenden Kinderzahlen in unsere Gemeinde Sagogn bestätigt diese Aussage noch zusätzlich.

Was geschieht in Bezug auf die Jugendpolitik in Ihrer Gemeinde (Treffpunkte für Jugendliche/junge Erwachsene usw.)?

Wie schon erwähnt hat unsere Gemeinde rund 15 aktive Dorfvereine. Diese Vereine sind die Treffpunkte für Jung und Alt.



Der Sagogner Buna Vista Golfcourt gilt als anspruchsvoller Platz.



Herbststimmung über dem Golfplatz.

Willkommen auf dem Golfplatz Sagogn-Schluein

Der Buna Vista Golf Sagogn ist naturnah eingebettet in die fruchtbare Ebene über dem Vorderrhein. Der sonnenverwöhnte Platz bietet herrliche Ausblicke in die Bündner Berge sowie in die Rheinschlucht.

Gut erreichbar, zentral gelegen und lange bespielbar, ist die Ebene auf 700 m.ü.M. für den Golfsport optimal geeignet. Das Gelände entlang der Vorderrheinschlucht ist landschaftlich ausserordentlich reizvoll. Die Anlage erfüllt die Ansprüche eines Turnierplatzes, wo sich aber auch durchschnittliche Golfspieler und Anfänger wohlfühlen. Anspruchsvolle Längen und abwechslungsreiche Modellierungen von Fairways und Greens fordern die Spieler. Allen Golferinnen und Golfern ist ein gutes Spielerlebnis in einer atemberaubenden Umgebung der intakten Bündner Bergwelt garantiert.

Neue Clubmitglieder sowie Greenfee-Spieler sind bei uns immer herzlich willkommen.

Buna Vista Golf Sagogn, 7152 Sagogn, Tel. 081 921 34 64, www.bunavistagolf.ch



Existiert im Dorf ein Kulturleben, ein kulturelles Angebot?

Ja. Zum Leben erwecken das Dorf aber erst die Menschen, die es bewohnen. Über kommende Aktivitäten in unserem Dorf finden Sie auf unserer Homepage www.Sagogn.ch und dies unter Veranstaltungen.

Welche grossen Projekte sind für die nächsten Jahre geplant?

Auf der 15 000 m² grossen Bauparzelle il Fri soll in nächster Zukunft ein Hotel. Ausserdem sind wir an der Sanierung aller Quartierstrassen. Auch ist für 2012 oberhalb der Gemeinde eine Aussichtsplattform geplant.

Was wünschen Sie sich für «Ihre» Gemeinde?

Ich wünsche mir, dass der eingeschlagene erfolgreiche Weg zum Ziel führt. Im Weiteren wünsch ich mir, dass die Gemeinde von allgemeinen Katastrophen verschont bleibt.



Der Sagogner Dorfplatz mit der katholischen (links) und reformierten Kirche, mit Blick auf den Piz Mundaun.



Das Casti Aspermont in Sagogn blickt auf eine bewegte Geschichte zurück. (Buch-Tipp: «Casti Aspermont, Mauern, Köpfe und Ideen»).



Ragt über das Dorf: die katholische Kirche.



**Der Treffpunkt
für Jung und Alt**

Das Restaurant mit kleiner Terrasse
feine abwechslungsreiche Küche
Zimmer zu günstigen Preisen

Via Catschegn 6, 7152 Sagogn
081 921 41 16
www.cresta-sagogn.ch
ustria-pensiun@cresta-sagogn.ch

pernail

7152sagogn
0819213236

nail cosmetic
acryl/gel modellage
manicure
fussfrench

permanent make-up
augenbrauen zupfen/färben
visagistique

Der einheimische Bündner für Graubünden

Bolleter Schleifservice

Haushalt, Garten, Gewerbe

F. Sgier, Via Runs 11, 7152 Sagogn, www.schleifservice.ch
Tel. 081 921 68 22, Nat. 079 359 05 20

Jetzt aktuell: **Gartenwerkzeuge;**
das ganze Jahr: **Messer und Scheren;**
alles was scharf sein muss.
Mit mir schneiden Sie besser ab!
Bein mulau ei miez tagliau....



■ ERFOLGREICHE SAGOGNER

Viele Persönlichkeiten aus Sagogn haben nationalen Erfolg und Auszeichnungen erhalten. Hier nur einige Beispiele:

- Andreas Caminada, Koch des Jahres 2008 und 2010. Heute führt er sehr erfolgreich das Restaurant «Schloss Schauenstein» in Fürstenuau.
- Hilda Veraguth wurde im Jahre 1996 ebenfalls Köchin des Jahres. Sie führte in Sagogn das Restaurant «Da Veraguth».
- Daniela Candrian, Sängerin, sie erhielt im Jahre 2008 den Kultur-Förderungspreis des Kantons Graubünden.
- Lothar Deplazes erhielt den Literaturpreis des Kantons Graubünden.
- Dr. Martin Bundi war von 1975 bis 1995 im Nationalrat, im Jahre 1986 als Nationalratspräsident.
- Walter Derungs erhielt den Kulturförderpreis des Kantons Graubünden.
- Urs Cavelti erhielt im Jahre den Premi-Cultural-Paradies-Preis 2010 für angewandte Kunst.
- Remo Caminada, Designer und Grafiker erhielt im Jahre 2007 den Kulturförderungspreis des Kantons Graubünden.



Michi Bauer sorgt seit letzter Woche im Restaurant «Tello» für das Wohl der Gäste.

Restaurant «Tello», Sagogn

aplo. Der Österreicher «Michi» Bauer, einem der Top-Köche der Surselva, der auch das Gourmet-Restaurant «Mulania» im neuen Rocksresort von Laax prägt, sorgt seit letzten Freitag auch im Restaurant «Tello» in Sagogn für zufriedene Gäste: «Auf der Speisekarte stehen vor allem Gerichte aus der südländischen, europäischen Küche.» Wichtig sei jetzt in der Anfangsphase zu spüren, was die Gäste wünschen, das Angebot entwickle sich dann ganz danach, so Bauer. Wo liegt denn sein Erfolgsrezept? Immerhin, jedes seiner Restaurants hat sich jeweils innert kürzester Zeit zum Geheimtipp entwickelt. «Es gibt kein Erfolgsrezept. Alles, was es braucht, ist Leidenschaft. Und

zwar nicht nur beim Kochen, auch das Ambiente muss stimmen!» ist Bauer überzeugt. Wichtig ist ihm für das Restaurant «Tello» in Sagogn auch, dass die Bevölkerung weiss, dass es nicht das Golfrestaurant ist, sondern das «Restaurant beim Golfplatz». «Die Lage hier ist herrlich, die Aussicht phänomenal. Der Platz hier eignet sich für Anlässe jeder Art, ob für Hochzeiten oder Familienfeste.»

Benannt ist das Restaurant nach dem berühmten Churer Bischof Tello, in dessen Testament vom 15. Dezember 765 die Umgebung zum ersten Mal erwähnt wird. Geöffnet ist das Restaurant jeweils nur über die Sommersaison.



Marlis Oertli-Levy
Podologin (med. Fusspflege)
Via Vitg dadens 2
7152 Sagogn
Telefon 081 925 14 30
Termine nach tel. Vereinbarung



battaglia casaulta AG
holzbau-schreinerei
7152 sagogn
telefon 081 921 66 16
battaglia-casaulta@bluewin.ch
www.bacasa.ch



Ustria Stiva Grischuna

Elisabeth Coray, 7152 Sagogn
Telefon 081 921 60 70, Fax 081 921 60 67



Bündner Spezialitäten wie z. B. Bizochel, Raviuls, Capuns. Erleben und geniessen Sie die einfache Küche Graubündens.
Stiva Grischuna, Sagogn, 5 Min von Flims Laax Falera

Wir freuen uns auf Sie – A bien seveser!

Mittwoch und Donnerstag geschlossen

